

2022.05.13 FRIDAY

湘南ジャーナル

No. 1951

# SHONAN JOURNAL

# 05



BAKERY IN MY CITY

## わたしの街のベーカリー

**肉の石川** お客様へ愛を込めて...

鮮度・価格・種類にこだわった、  
肉屋にしかできないメニューを取り揃えました。  
くつろぎの空間でお召し上がりいただけます。

INSTAGRAM



HOME PAGE



# NEW



肉屋料理

# Mr. BUTCHER

# OPEN



住所 平塚市西真土 1-3-8 ☎ 0463-36-2299

Lunch 11:00 ▶ 15:00 (L.O. 14:30)

Dinner 17:00 ▶ 22:00 (L.O. 21:30)

定休日 水曜日

BAKERIES WITH A CAFE

## 週末の憩いはカフェのあるパン屋で

パン屋さんのイート・イン・スペース。

カフェとして利用できて、焼きたてのパンをその場で食べられるという気の利いた場所である。

けど、その存在はそれだけじゃない。カフェのあるパン屋さんが地域の人が集まる場所となっていることも。

中には地域の情報発信源の場といっても過言ではない店もある。それほどまでに惹きつけるパン屋さんの魅力とは……。

老舗パン屋が経営する店舗の

新しくできたカフェスペース



カフェメニューの限定で登場したカヌレのデザートプレート。リコッタチーズ&ドライフルーツが添えられている

撮影/加藤 藍(表紙、2面)

## Champagne Bakery

2012年にオープンして以来、地元住民に愛されるシャンパンベーカリー。テラス席はもともとあったが、昨年の夏に広さを拡大。さらに、この春から2階にもカフェスペースができた。今の時期こそ気持ちのいいテラス席だが、やはり悪天候の日などは室内スペースがあるとありがたい。そもそも、シャンパンベーカリーは学校給食のコッペパンをはじめ、地元のパン製造・販売を手掛ける高久製パンが運営している店舗。ご存知のとおり、高久製パンといえば、地域一の規模のパン屋なので、子どもの頃からなじみがあると言う人も多いはず。特に、看板商品とも言える弦齋カレーパンは地

域の“名物パン”だ。それ以外にも、とにかく“攻め”を感じる特徴的なパンが盛りだくさん。そのアイデアを実現しているのが店長に就任した森山裕幸さんだ。以前は都内でイタリアンレストランで勤めていたそうで、毎月登場するさまざまなパンは若き店長の経験から生まれている。そしてカフェでもその経験は活かされ、パン以外の食事メニューがお目見え。話題のアイデア商品を生み出してきた店長のオリジナルだ。カフェスペースは経験を存分に発揮した店長の実力を垣間見れる場になっているのかも。



## シャンパン☆ベーカリー桜ヶ丘店

- 住 平塚市桜ヶ丘 4-46
- T 050-3777-7600
- 営 平日 9:00 ~ 18:00、土日祝日 7:00 ~ 18:00
- 休 無休
- P あり



1.カフェスペースは落ち着いたワインカラーが特徴。シャンパンベーカリーのテーマカラー 2.二宮在住の森山裕幸さん。子育ての環境にもいいこのエリアに都内から引っ越してきた 3.広々とした解放感のあるテラス席。屋根があるのもうれしい 4.限定のご当地パンで、右は山口県名物である瓦そばをアレンジ。左は秋田県名物のいぶりがっこをパンに 5.定番で売れ筋の明太子フランスパン 6.名物の弦齋カレーパン。パン生地にお米をまぜ、福神漬けが入っている

Le magasin de du pain frais délicieux

Champagne Bakery

マカダミアショコラ  
高級ロッシュショコラとマカダミアナッツの相性抜群!!  
トーストして外カリッ、チョコジュワ~がおすすぬ!!

バゲット  
外側のクラストのカリッと感と、中のクラムのモチッと感で人気のバゲット。明太子フランスもおすすぬです

桜ヶ丘あんぱん  
黒糖を使用した自家製のココのある粒餡を薄皮の柔らかな生地でお包みました。

ベーコンポテト  
こぼれ落ち注意です!!  
じゅわいもとベーコンがコロコロ入っています。アヒージョソースが食欲をそそります。

新しくOPENした2階カフェスペースもお楽しみください

TAKAKU BAKERY

## 5月のファミリー SALE

お得意情報 1 お買い上げ金額の 20% の金券をプレゼント!  
期間 2022/5/20(金)~5/22(日) ※次回以降のお買い物で使えます

お得意情報 2 500円以上お買い上げで お試しひとくち シフォンケーキプレゼント  
引換券 使用期限 2022/5/31(火)まで

お得意情報 3 1,000円以上お買い上げで 100円引き  
¥100 TICKET 使用期限 2022/5/31(火)まで  
1,000円以上お買い上げの方にこの券持参で100円引きいたします。

※他クーポンと併用不可 ※桜ヶ丘店のみ使用可 ※新型コロナウイルス感染拡大などを考慮しキャンペーンを中止する場合があります

シャンパン☆ベーカリー桜ヶ丘店 TEL 050-3777-7600 駐車場/20台  
平塚市桜ヶ丘4-46 営業時間/平日 9:00~18:00 (火曜のみ9:00-16:00ランチ営業) 土日祝 7:00~18:00



LINE公式  
会員登録で  
毎週のお買い得情報  
をお届けします

スマホで簡単! 注文&決済  
並ばずに買えるモバイルオーダーはじめました



## Lee's Bread

大磯駅にほど近い路地裏にたたずむベーカリー。シェフのリーさんはアメリカ出身で、24年にわたりパン作りを続けている。当初は店舗を持たず、イベント会場などでパンを売っていたが、イベント「大磯市」に出店したことを機に大磯の雰囲気に惚れ込んで店を構えたという。「楽をしようとしたらいいものではない。時間と手間暇をいとわず作ること」を大切にしている彼女の焼くパンのファンは、町の内外を問わず多い。



### リーズブレッド

- 住 中郡大磯町大磯 1156-4
- 電 0463-74-6499
- 営 9:00~16:00
- 休 月・火・水（現在カフェスペースは休止中）
- P あり



## PAIN BON CORNET



下花水橋のたもとにある真っ白い壁のベーカリーがPAIN BON CORNET。店名にもなっているコルネをはじめ、「目で見ておいしいパン」が数多く並ぶ。毎朝開店と同時に多くのファンが集まり、人気のパンは1時間もしないで完売になることも。店主の神谷陽子さんが「イトインのスペースは絶対に必要だった」と語るカフェスペースは、ゆったりと時間が流れる彼女の“フランス好き”が詰まった空間だ。



### パンボンコルネ

- 住 平塚市撫子原 12-32
- 電 0463-34-2013
- 営 9:00~売り切れまで
- 休 月・火・水
- P あり



## Boulangerie Yamashita



週末には1,000個以上のパンが売れることもあるエリア屈指の名店。遠方からのリピーターも多いという。古民家を改築した店舗にはカフェも併設。店舗で販売しているニンジンとカボチャの種のパンをパンズにしたハンバーガーセット(1,150円)は水玉模様がかわいく、見た目にも美味しそう。吾妻山の麓ということもあって、ハイキング客などが行き帰りで立ち寄ることも多い、二宮散歩には欠かせないスポットだ。



### ブーランジェリーヤマシタ

- 住 中郡二宮町二宮 1330
- 電 0463-71-0720
- 営 10:00~売り切れまで
- 休 木・金
- P あり



## Raccolta Cafe+Bakery

大磯の住宅地の一角にあるカフェ&ベーカリー。オーナーの長瀬洋行さんの奥様がシェフとして手間暇かけたこだわりのパンを焼いているそうで、日々作られる20種ほどのパンのうち、半分以上は季節の野菜や果物を使った仕入れのカラーが色濃いメニューだという。「『このパンが好き』と言ってくれるお客さまも増えました。美味しさは人それぞれなので、私たちの味を好きになってもらえると嬉しいです」



### ラコルタ カフェ+ベーカリー

- 住 中郡大磯町高麗 1-15-6
- 電 0463-74-4552
- 営 11:00~売り切れまで  
カフェ 12:00~18:00(L.O.17:00)
- 休 月・火 P あり



湘南ひらつか

# 私たち、織り姫です！

湘南ひらつか七夕まつりの開催に向けて、3年ぶりに選出された湘南ひらつか織り姫。ちょっとだけ彼女たちを身近に感じる、新・織り姫の素顔に迫ります。

**湘南ひらつか織り姫**  
3年ぶりに選出された織り姫の素顔  
この記事は湘南ケーブルテレビ局(SCN)との共同企画により制作しました。湘南チャンネル(CATV002ch)の「情報カフェ!湘南館ワイド」では「織り姫への10の質問」を通してさらに織り姫の素顔に迫っています。番組は5/10(火)~5/16(月)に放送予定(12時~12時40分、19時~19時40分ほか)。

「平塚市民の皆さんの声に耳を傾け、全国に発信していきたいと思っています！」

小林 絵里菜  
●27歳・会社員



今回の織り姫で唯一の社会人の小林さん。選出されたことで改めて家族や友人からのお祝いの言葉を受けて織り姫になった実感を深めているという。幼少期からクラシックバレエを続け20年以上。いつもにこやかな笑顔を絶やさない。

平塚出身の小林さんは、一時平塚を離れ、都内で暮らしていた。その折に自然豊かで暮らしやすい平塚の魅力を確認するも、「平塚」のブランド価値が高くないことに悔しい思いもしたという。もともと探究心が強く、行動力があると自負する彼女は、学生時代に牡蠣のPRに携わった時にはわざわざ養殖場まで足を運んだほど。大好きな平塚の海をはじめとする平塚の魅力を発信できることにもワクワクしているようだ。

幼少期にはお正月のように親族そろって七夕見物に出かけていた。それだけに、中止の2年間は残念だった。3年ぶりの再会に向けて、新しいスタイルへの変化にも意欲的だ。「華やかな七夕飾りなど歴史あるまつりは継承しつつ、新しい技術やサービスを積極的に取り入れた先進的なお祭りになってほしい」という。じつは彼女はIT系企業でコンサルティングやシステム開発・設計などを手がけている。新時代の織り姫としてまた新たな形で平塚を発信してくれそうだ。



増尾 彩佳  
●20歳・大学生



「前よりももっと平塚を知りたい、伝えられるようになりたいです」

趣味は祖父の農作業を手伝うことという「農ガール」の増尾さん。平塚の好きな場所で「霧降りの滝」や「ゆるぎの里」など地元民でもなかなか挙げないような場所がポンポンでくるとはさすがだ。過去には商店街に並ぶ大型飾りの制作にも携わったことがあるだけに、「まつりがなくなることがこれほど寂しいこととは思わなかった」とこの2年を振り返る。

当たり前だったものがなくなり、改めてまつりが市民の生活に強く結びついたものだったと確信するとともに、個々のまつりへの思いはより一層高まったと感じている。彼女自身、「今年の開催が今から待ち遠しい」と誰よりもまつりを楽しみにしているのはもちろん、愛する地元平塚を活気づけるものになってほしいと願っている。コロナ禍で「霧降りの滝」などに友人を招き、図らずも平塚の魅力発信をしていた彼女だが、「まだまだ知らないことがたくさんある。平塚をPRするために、まずは自分自身が平塚について知りたい」とも。七夕も、市外・県外の人には知らない人もまだまだ多い。「彼女が伝える平塚」が、平塚に興味をもった人の人生を豊かにしてくれるかもしれない。



「生まれ育った大好きな平塚をPRできるのがうれしいです」



今回の3人の織り姫のなかで最年少の篠崎さん。硬筆や毛筆が特技でダンスが大好き、一次審査では得意の英語を駆使して自己PRするなど、多彩でしっかりした印象だが、ほかの2人に対しては「お姉さんができたみたい」と喜ぶ。自分の性格を「マイペース」と語る彼女だが、努力できるタイプで、何事もやると決めたら一生懸命、納得するまで取り組む粘り強さもある。小さい頃から織り姫に憧れ、ついにその座を射止めたのもうなずける。まつりが中止となった2年間を経て、今まで以上に盛り上がるお祭りになってほしいと願っている。広く来場を呼びかけるのは難しいが「まつりの様子をライブ配信するなどして、遠方の方とも一緒に楽しみたい」と意気込む。SNSが身近にある環境で育ってきたZ世代らしく、InstagramやYouTubeなどを最大限に生かした情報発信はお手の物。彼女自身、得意のダンスをTikTokにアップするなどしているようだ。中学高校とインターナショナルコースに所属していた頃、七夕が海外の人にもあまり知られていないと感じていた。得意の英語で国際色豊かに七夕を、そして平塚を世界的に発信してくれることに期待したい。

篠崎 伽帆  
●19歳・大学生



**厳選中古車**  
諸費用コミコミ価格です!

キーレス付き 45.3 (税込)万円 ムーヴ L ライトローズマイカ H21年式 47,000km	スマートキー 45.3 (税込)万円 ステラ Lリミテッド ライトローズマイカ H23年式 86,000km	ターボ付き 45.6 (税込)万円 アトレーワゴン カスタムターボ モーターブレーキ・ステアリング H15年式 54,000km		
低走行 49.3 (税込)万円 ミライース L プラムブラウン H25年式 5,000km	ナビ・ETC付き 58.5 (税込)万円 ムーヴ L VS アーバンナイトブルー H26年式 36,000km	ナビ・ETC付き 71.9 (税込)万円 ワゴンR FA ブルーインシュテックパール H28年式 22,000km	ナビ付き 93.2 (税込)万円 タント X SA ブラックマイカ H25年式 66,000km	ナビ・バックカメラ付き 97.7 (税込)万円 ミラココア プラスX プラムブラウン H26年式 56,000km
社外ナビ・バックカメラ付き 99.5 (税込)万円 タント X SA ファイナルマイカ H27年式 38,000km	ナビ・バックカメラ付き 118 (税込)万円 キャスト スタイルG SA II シャイニングレッド H27年式 32,000km	ETC付き 58.6 (税込)万円 ハイゼット スペシャルクリーン ホワイト H22年式 64,000km	社外ナビ付き 78.2 (税込)万円 ハイゼット 2シーターハイルーフ ホワイト H27年式 45,000km	クラフトハード ドライ 信用金庫 スシロー 平塚マイカーセンター 中野 中津川 相模原物産センター なごり ロイヤルホームセンター 花水橋

**打直しセール** 5/29(日)まで  
神奈川県下ナンバー1  
確かな技術を今ならこの価格!

羽毛ふとんリフォーム  
19,800 (税別)円より (税込21,780円)  
南アルプスの天然水使用 洗浄から乾燥、抗菌、防臭加工、オゾン処理までの工程で仕上げます。

掛・敷ふとん打直し 高温温風殺菌処理  
生地代 + 打直し代 + 職人手作り仕立て代  
ダニ・カビを撃退します

各 6,980 (税別)円より (税込7,678円)  
カーテン 特別価格 取り付け・設置料無料 | 見積りも無料

創業85年の実績 寝具のモリヤ  
0463-31-1842  
平塚市立野町30-14 10:00~17:00 火・水曜定休

切らない! 痛くない!  
巻き爪専門院

矯正前 → 矯正後  
目立ちません!

矯正の様子

初検料 2,200円  
+ 矯正 5,500~7,700円(税込)  
※予約制 ご希望の院へお電話ください  
※その他店舗もあり(町田、橋本、相模原、大和、海老名)

5/20(金) 21(土)  
個別無料相談会へ!

茅ヶ崎院は22(日)も開催  
平塚・藤沢・大船 同日開催  
茅ヶ崎・横須賀

※同日、訪問巻き爪無料相談会も開催  
※予約制 ご希望の院へお電話ください  
※その他店舗もあり(町田、橋本、相模原、大和、海老名)

(営)平日10時~19時 予約優先  
(休)木曜、日曜、祝日(祝日が土曜日の場合は営業) ネット予約もできます  
ほか、出張施術につき不在の場合あり

平塚院 ☎0463-79-5399  
平塚市役所そば(徒歩1分)  
コロナ対策しています!

**湘南巻き爪矯正院**  
関東エリアに多数店舗展開中

ダイハツ 平塚マイカーセンター すべてのお車が、車検整備・点検整備費用・登録費用込みの価格です  
中郡大磯町高麗3-3-3 ☎0463-74-5002 営業時間/9:30~18:30 定休日/毎週火曜日・第2水曜日

# 固定電話

ちょっと待って!!

本当にやめちゃいますか?

SCNケーブルプラス電話なら  
**料金はもっと安く!**  
**迷惑電話もブロック!**

安心して  
**電話に**  
 出られます!

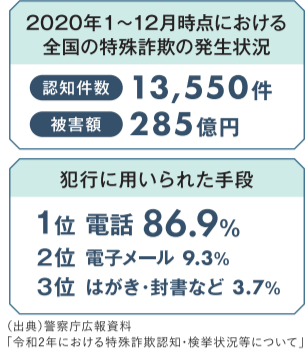
## 「0463の番号だから安心」 固定電話からの安心感は健在!

契約数は1億9000万件以上と1人一台が当たり前になった携帯電話。「携帯があれば十分だし、固定電話をやめちゃうかしら」という人、ちょっと待って! 固定電話の番号しか互いに知らない旧友や親戚との連絡、携帯をもたない在宅の家族への連絡などまだまだ固定電話が活躍する場面も多いのでは? また、0463の番号からの着信だから相手が出やすいという声はまだまだ多い。



## 次はアナタかも? 「自分はダメされない」って思っていないか?

一方、固定電話の安心感はあるけれど、気がかりなのがしつこい営業電話や特殊詐欺の電話。特殊詐欺の認知件数、被害額は毎年相当な数に。平塚市内でも被害額は増加傾向なんだとか。実際息子を名乗る男から電話がかかってきたことがある人も多いのでは? 特に、お年寄りがお家に1人での時間はやっぱり心配。固定電話の安心感とリスクを解決できるものがあればいいのに……。



そこで

## 迷惑電話を自動で約98%ブロックする新サービス登場!

リストと照合し  
**迷惑電話を拒否!**

警察からの提供  
 迷惑電話番号リスト

迷惑電話を  
**98%**  
 ブロック

今ならおトクな!  
**最大3カ月無料**  
 キャンペーン実施中!

迷惑電話自動ブロック

月額 **330円**

今年の2月から始まったSCNケーブルプラス電話の新サービス「迷惑電話自動ブロック」。同サービスなら「不要な迷惑電話」を、警察と連携した迷惑電話番号リストと照合したシステムで、自動で約98%もブロックしてくれるという。しかも追加の機器や設定も不要! 特殊詐欺の犯行グループが電話番号を共有するように、迷惑電話自動ブ

ロックも番号を共有して、怪しい電話・危険な電話を自動でブロックしてくれるというわけ。これなら固定電話も安心して使えるのでは? SCNケーブルプラス電話を利用中であれば、月額330円でサービスの利用が可能。今なら最大3カ月無料キャンペーンを実施中、お得に使えるのもうれしい。

## 簡単な手続きだけで今より電話料金が安くなるかも!?

現在、他社の固定電話契約を利用している場合、SCNケーブルプラス電話に乗り換えるだけで、基本料金だけでなく通話料まで安くなる可能性が! 少し

でも生活インフラのコストを下げても節約したいという人は、まず地元の信頼あるSCNに問い合わせをしてみても?

## 固定電話を **もっと安く** 使いたい人に ケーブルプラス電話のココがおトク!

市内通話も県内外通話も **全時間帯一律**でおトク!

ケーブルプラス電話どうしなら **全国620万世帯と24時間通話無料**

月額基本料も通話料も **NTT加入電話よりおトク**

基本料 **1,463円/月**  
NTT基本料と比べて おトク!  
 月々 297円、年間 3,564円

問い合わせ先 湘南ケーブルネットワーク株式会社  
 ☎ 0120-121-302 (受付時間9:30~18:00)

詳しくはこちら▶



ジュエリー  
 リフォーム・修理  
 専門店

# ajour factory ららぽーと湘南平塚店

アジュールファクトリー

フェア期間: **5/14(土)▶22(日)**  
**湘南エリア新規OPEN記念**

## ジュエリーリフォーム&修理フェア

**Reform** <リフォーム>  
 思い出の石を載せかえて、今風のデザインに。



**10%OFF** 5/14(土)▶22(日)

リフォーム・修理・切売りチェーン  
 ご成約金額 税込3,300円以上で

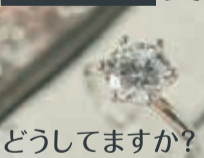
## Repair <リペア/修理>

ジュエリーのことなら何でもご相談ください。



- チェーン切れ ..... 3,300円から
- 指輪のサイズ直し ..... 4,400円から
- 磨き直し ..... 3,300円から
- パールの糸替え ..... 3,300円から
- リングの加工
- イヤリングの加工

## 婚約指輪



眠ったままの指輪が新しいデザインで甦ります。



## K18・Pt850 切売りチェーン

既製品にはない、お好みの長さでお作りいたします。多種多様なチェーンをご用意いたします。



1cm単位で即日加工いたします。  
※デザイン、在庫状況によりお日にちをいただきます。

## 金・プラチナ無料査定

0.1gから現金買取  
 壊れていても大丈夫  
 ご不明な金属でも拝見  
 お気軽にお持ちください。



東京都公安委員会許可 第306608502319号

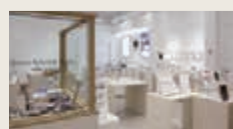
※写真はいずれもイメージです。※リフォーム・修理は一時お預かりさせていただき、後日お渡しとなります。※加工技術上、Pt1000、外国製、シルバー素材およびメッキなどで、一部お引き受けできない場合がございます。※表示価格は「消費税込み」の価格です。

## 46年の信頼と実績

- ◆ ajour 伊勢丹新宿店 ◆ ajour 日本橋三越店 ◆ ajour 銀座三越店 ◆ ajour 小田急新宿店 ◆ ajour 小田急町田店
- ◆ ajour 東武船橋店 ◆ ajour 星ヶ丘三越店 ◆ ajour 仙台三越店 ◆ ajour 札幌三越店 ◆ ajour 高松三越店
- ◆ ajour 広島三越店 ◆ ajour 福岡三越店 ◆ ajour 小倉井筒屋店 ◆ ajour 山形屋鹿角島店 ◆ ATSURAE 松坂屋名古屋店



ジュエリーリフォーム/修理  
 ajour factory —アジュールファクトリー—  
**ららぽーと湘南平塚店**  
 TEL.0463-24-0330 1F 光の広場近く



https://ajourfactory.jp/

# OLE! BELLMARE #848

最初の一步と……

湘南17位	勝ち点	勝	分	敗
	6	1	3	7

※試合数や勝利数などの情報はいずれも5/6時点

もう一月も前の話だが、湘南は4月17日にガンバ大阪の待ち受ける敵地パナスタに乗り込み、待望の今季リーグ戦初勝利を挙げた。開幕から約2カ月、待ちに待った待望の勝ち点3だ。山口 智監督の古巣が相手、さらには彼の44歳の誕生日といろいろなモノが重なったこの日、ようやく2022シーズン最初の一步を踏み出した。

湘南は前半こそ守勢に回るも後半からギアアップ。それでもゴールは遠かったが後半アディショナルタイムにDF山本脩斗が執念のヘディングで試合を決めた。相手選手との接触による出血もあったが、ベテランの意地がこもった素晴らしいゴールだった。

開幕から下馬評は悪くなく、今年は残留争いから抜け出せるかも、という期待もあったチームだが、ここまでは苦しい戦いを強いられてきた。ライバルチームや世間からの「下位にいるチームのサッカーではない」との評価

は果たして妥当なのか疑ったり、「やっぱりここが定位置なのか……」という考えがよぎったりもしたが、ここから飛躍の時を迎えてほしい。

GWの連戦を迎え、4月29日はアウェーで札幌に惜敗。5月3日にはホームに順位差の近い清水を迎えた。スタジアム収容率も100%になり、天候も手伝ってか久々の全席完売。声こそ出せないが、緑と青のコレオグラフィも美しく選手へエールを贈った。が、結果は1-4の惨敗だった。前節からメンバーを大幅に入れ替え、システムも変更。試合の立ち上がりこそ良いプレーも見られたが前半32分に失点すると立て続けに3失点。後半開始早々に1点を返し、反撃の狼煙をあげるかに見えたがその9分後には追加点を許すと、そのまま長い笛を聞いた。メンバーやシステムが変わったのは事実だが、一度ゲームが始まってしまえばピッチの上で起きたことはピッチの上で解決するしかない。シーズンも約3分の1を終えた。次節以降、自分たちの価値を示せるか。



【写真左から】最高の誕生日プレゼントを得た山口監督・殊勲のゴールを挙げたDF山本・サポーターも涙して初勝利を喜んだ

TEXT・写真: 名久井啓祐(本紙編集部) 写真提供: 湘南ベルマーレ

チェカナビチューテ・ラサの

Labas! Hiratsuka

vol.18

2020年10月から国際交流員として平塚市に着任したリトアニア人、チェカナビチューテ・ラサさん。彼女が見て、聞いて、体験した平塚の「いいな〜」をレポート!

## 障がいのある人の才能を生かせる平塚いいな〜

StudioCOOCAから独立したアーティストティックな福祉団体「ジョイン・クリエイティブマネジメント株式会社(嬉々!!CREATIVE)」の「キキ・クリエイティブギャラリー」に行ってきました! 平塚市明石町にあるアトリエでは、さまざまなアーティストが新鮮な雰囲気の中で次から次にアートを生み出しています。

「嬉々!!CREATIVE」には、水野貴男さんや池田ジャスティヌさんなど約80人のアーティストが登録しています。ギャラリースペースにはカフェもあり、アーティストの絵をデザインしたグッズも販売しています。なかでも、ポーチやハンカチ、ペンケースなどの便利グッズが大人気です! 私は伊藤太郎さんのシャチポーチや二見幸徳さんの納豆ポーチを使っています。

「嬉々!!CREATIVE」のアーティストは国内外の展示会への出展経験もあり、これからの活躍が大いに期待されています! 共生社会に向けて力を入れている私の母国リトアニアでも、このように障がいのある方々がアートを通して積極的に活躍す



「キキ・クリエイティブギャラリー」と運営会社ジョイン・クリエイティブマネジメント株式会社社長の北澤(武田)桃子さん



人気アーティストの岩本義夫さん お気に入りポーチの1つ

る団体が増えてほしいです。

ギャラリーに行く度に元気をいっぱいもらえますので、皆さんもぜひ寄ってみてください! 5月は27日まで横溝さやかさんのSAYAKA FANTASY LAND(さやかのファンタジーランド)を開催しています。

国を知るには言葉から!

「ちょっぴり」

### リトアニア語講座

sveikinu (スベイクヌ)

おめでとう

「おめでとう」はリトアニア語で「sveikinu(スベイクヌ)」です。「嬉々!!CREATIVE」の皆さん、Sveikinu su atidarymu(スベイクヌ・ス・アティダリム、オープニングおめでとうございます)! 誕生日の場合は「Sveikinu su gimtadieniu(スベイクヌ・ス・ギムタディエニユ)」、結婚の場合「Sveikinu su vestuvemis(スベイクヌ・ス・ヴェストウヴェミス)」を使います。

平塚市・大磯町・二宮町に隔週金曜日100,000部発行

SHONAN JOURNAL

WEEKEND  
By 湘南ジャーナル

湘南ジャーナル

広告のお問い合わせ

湘南ジャーナル社  
☎0463-79-9407

湘南ジャーナル社



今、平塚・大磯・二宮の物件が注目されています!

## DAIYUの 不動産 個別 無料相談会

予約不要・相談無料

5/22日

会場 平塚プレジール6F「富士」  
[平塚市八重町3-8]

時間 10:00~12:00  
13:00~15:00

■プライバシーに徹底配慮、無理な営業は一切いたしません  
■会場・スタッフの感染症対策も万全な体制でお待ちしております  
■当日参加できない方には、個別相談や自宅への出張相談も承ります

DAIYU 株式会社 大雄  
☎0463-33-8000 平塚市中原1-17-1

お悩みではありませんか?

空き地 空き家  
相続  
賃貸空室・管理

不動産の“プロ”が、解決いたします!

賃貸物件のこんな悩み

・アパート、マンション、貸家 駐車場の空きを解消したい  
・アパートを1棟売りたい (自社買い取りも検討します!)  
・今後の有効な収益物件を検討したい  
・老朽化した賃貸物件を建て替える  
・賃料の滞納を解消したい  
・入居者のトラブルを解決したい

土地・建物のこんな悩み

・長く放置されている空き家・空き地を売りたい、有効活用したい  
・借地権を整理したい  
・家・ビルを適正価格で売りたい、買いたい  
・狭小地、不整形地の土地を整理したい



広告持参で  
古いハガキ・バラ切手 買取り額  
**10%UP!**  
2022年5月末日まで  
地元で創業25年! 信頼と実績のチケットショップ!  
どんなものでも 各種商品券・金券の店頭販売/買取り、  
無料査定! 貴金属全般・洋酒の買取りもお任せください!  
チケットキング平塚店 平塚駅北口そば  
平塚市宝町6-6 休:日曜・祝日  
平日営業10時~18時(土のみ15時まで)  
TEL. 0463-25-1213

夏のころもがえ  
SALE!  
最大  
**70% OFF**  
※一部対象外商品あり  
子供服専門店 nak kid's  
梅屋ユーユー駅前館3F  
☎0463-22-7457  
取り扱いサイズ 新生児~95cm 幼児110cm~130cm スクール140~160cm  
この広告持参で洋服2着以上  
お買い上げのお客様は  
さらに  
レジで **20% OFF!!**  
2022年5月31日まで有効 500円(税込)以下の  
商品は対象外

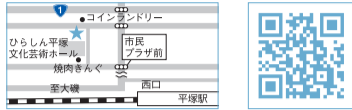
**shop** “しゃりもちっ”新食感のモダン和菓子  
くずパー、累計販売100,000本突破!

葛とたっぷりフルーツを凍らせた“しゃりもちっ”の新食感なモダン和菓子“くずパー”。アイスじゃないから常温でも溶けず、腹持ちもよし。カラフルでかわいいビジュアルが“映える”と、贈り物(全国発送も可能)や土産にも好評で、ついに累計販売が10万本を突破! 現在、しまむらストア全店でも販売中。パーに“当たり”が書いてあったら、三秀堂で交換を。



くずパー(全10種) 1本 240円(宇治抹茶のみ260円)

**三秀堂**  
☎ 0463-31-6120 📍 平塚市見附町 17-21  
🕒 8:30~18:45 📅 不定休 🅑 なし



**eat** バラを眺めながら食事ができるローズカウンターが完成!  
ぜいたくな米沢牛メニューを食べに、Go To 栗の里!



おろしポン酢でさっぱりおいしい、米沢牛100%ハンバーグ



700株の春バラが咲き誇る自慢のローズガーデン

自然に囲まれ、きれいな空気と広々とした敷地が自慢の厚木市山際「レストラン&ローズガーデン栗の里」。4月には20mのローズテラスカウンターが完成し、咲き誇るバラを眺めながら優雅に食事できるスペースが整った。米沢市場との強い関係性で仕入れられる米沢牛をぜいたくに使った米沢牛100%ハンバーグ おろしポン酢野菜添えがライス付きで1,980円とお得に食べられる絶好のチャンス! 春バラ満開のこの季節にぜひ訪れてみては?

**レストラン&ローズガーデン 栗の里**  
☎ 046-245-1341 📍 厚木市山際 554-1  
🕒 11:00~21:00(LO20:15) ※5月は10:00~  
📅 無休 🅑 50台



# SHONAN INFORMATION

湘南の週末のさまざまな情報を集め、みなさんにお伝えするためのコーナーです。  
イベントなどの情報掲載のご相談もお気軽にお待ちしています!



濱田

写真を使ったイベントやセミナーの募集告知、お店のこだわりや新メニュー・新店紹介など、読み物スタイルのお知らせをお手伝いします!

**shop** 人気メニューの食材が自宅でも楽しめる  
Gold Aging Storeがラスカ平塚B1Fにオープン!



千石河岸にある「ゴールドステーキハウス」が手がける肉のセレクトショップ「ゴールドエイジングストア」がラスカB1F集中レジ裏に新規オープン。自宅で楽しめるハンバーグやソーセージなどの肉食材が豊富で、なかでも「ゴールドステーキハウス」の人気メニュー「サーロイン、ヒレステーキ」は注目の逸品。その柔らかさと旨味は、幅広い年齢層から支持されている。現在、読者限定で10%OFFキャンペーンを実施中。このタイミングでぜひ試してみてください。

**Gold Aging Store**  
📍 平塚市宝町 1-1 ラスカ平塚 B1  
🕒 10:00~20:00



<p><b>アパート 2DK</b> <b>南原1丁目</b> 賃料 <b>45,000円</b> 敷1 礼1 駐:1台付 2階南西角・市民病院にアクセス便利 バス停・コンビニ近く</p>	<p><b>マンション 3DK</b> <b>上平塚</b> 賃料 <b>65,000円</b> 敷1 礼1 駐:1台付 1階南東角・バス停、ドラッグストア近く ペランダ広々・日当良好</p>
<p><b>アパート 2DK</b> <b>片岡</b> 賃料 <b>50,000円</b> 敷1 礼1 駐:1台付 1階部分・エアコン1基付き 室内猫相談可(別途費用必要)</p>	<p><b>テラスハウス 3DK</b> <b>上平塚</b> 賃料 <b>70,000円</b> 敷1 礼1 駐:1台付 日当良好・屋根裏物置あり バス停・コンビニ近く・追い焚き機能あり</p>

所在地	種類	間取り	平米数	賃料	敷礼	駐	物件おすすめポイント	
中里	アパート	2DK	35.18㎡	41,000円	1	1	6,000	1階南東角・コンビニ近く・日当良好・浴室給湯あり
広川	アパート	3DK	42.5㎡	41,000円	1	1	1台付	2階部分・室内ペット相談可(別途費用必要)バス停近く
中原3丁目	貸家	2DK	38.09㎡	45,000円	1	1	別契約	定期借家(3年)・スーパー、コンビニ近く・日当良好
広川	アパート	3DK	45.99㎡	53,000円	1	1	1台付	2階部分・室内ペット相談可(別途費用必要)全室洋室
中里	アパート	2DK	35.94㎡	53,000円	1	1	別契約	1階部分・バス停近く・都市ガス・追い焚き機能あり
撫子原	アパート	2DK	43.79㎡	53,000円	1	1	1台付	1階部分・バス停近く・TVドアホンあり・日当良好

神奈川県知事(13)第7244号 平塚市中里53-18(テニースさん隣り)  
**(有)アスリート** ☎ 0120-700-124  
営業時間/9:00~18:00 毎週水曜日・祝日を定休日とさせていただきます。  
保証人不要(保証会社へ加入)  
初期費用は、クレジットカードが使えます!

<p><b>アパート 2DK</b> <b>横内</b> 賃料 <b>46,000円</b> 敷1 礼0 駐:1台付 明るい室内・閑静な住宅街 駐車場アスファルト</p>	<p><b>アパート 2DK</b> <b>四之宮</b> 賃料 <b>54,000円</b> 敷1 礼0 駐:1台付 即入居可・キッチン交換済み 敷地内駐車・全戸角部屋</p>
<p><b>アパート 3DK</b> <b>大神</b> 賃料 <b>55,000円</b> 敷1 礼0 駐:1台付 公園近く・ファミリーさんおすすめ 給湯追い焚き機能付き</p>	<p><b>マンション 3DK</b> <b>四之宮</b> 賃料 <b>68,000円</b> 敷1 礼0 駐:5,000 BT別・洗面台・洗濯機置き場、 無料の駐輪場あり</p>

所在地	種類	間取り	平米数	賃料	敷礼	駐	物件おすすめポイント	
田村	アパート	2DK	42.07㎡	47,000円	1	0	1台付	2F角部屋・日当最高・生活至便・ダイソーそば
纏	貸家	3DK	45.45㎡	49,000円	1	0	1台付	南向き・閑静な住宅街・シャワー付き洗面台・5月中旬~
御殿	アパート	3DK	44.6㎡	49,000円	1	0	1台付	南向き・2人OK・追い焚き・BT別・室内洗濯機置き場あり
横内	アパート	2LDK	54.54㎡	50,000円	1	0	1台付	リビング15帖・2F角部屋・新婚さんおすすめです
厚木市戸田	アパート	3DK	54.23㎡	56,000円	1	0	1台付	全洋室・日当良好・厚木、海老名へアクセス便利
桃浜町	マンション	2DK	35.2㎡	57,000円	1	1	1台付	駅徒歩5分・事務所可・エアコン残置あり

神奈川県知事(13)第7989号 神奈川県知事(3)第26468号  
**(株)協和不動産** (株)協和不動産販売  
平塚市田村4-15-1 ☎ 55-0551 平塚市宝町3-18 ☎ 23-8233  
営業時間/平日9:00~17:00/日曜9:30~17:00  
毎週水・木曜日・祝日を定休日とさせていただきます。

**畳・襖替えは 小澤畳店へ**

【高周波誘導加熱処理】  
当店では畳替え時に、畳内部に90℃の高熱を通過することでダニなどの害虫やカビを駆除し、乾燥もいたします。

表替え 裏返し 新畳

株式会社 小澤畳店  
[本社営業所]平塚市見附町36-2 TEL 0463-32-2765  
[中原営業所]平塚市中原2-7-64 TEL 0463-31-7012  
[襖部本宿店]平塚市平塚2-49-9 TEL 0463-36-9000  
一般社団法人 日本畳産業協会 神奈川県庁指定

**屋根外壁 天窓の専門店**

地元平塚、屋根専門で80年の実績

株式会社 いらか  
(旧成田屋商店平塚支店)  
いらか 平塚市北豊田624 TEL:0463-34-3501

**便利なお仏壇グッズフェア 5/31まで**

プリザーブドフラワー 全て生のお花で作られている仏花です(日本堂オリジナル) 税込 **4,400円**~

ミニ線香 近年、香炉(線香立)が小ぶりになったためミニ線香が好評です 税込 **550円**~

好物ローソク 遊び心が満載 今人気の好物ローソク 税込 **748円**

リモコン式線香&ローソクセット 火を使わないので倒れても安心 税込 **2,508円**

創業300有余年のお仏壇の専門店  
**お仏壇の日本堂** ☎0463-23-0071  
平塚市錦町3-22(オーケー平塚店並び)  
営業時間/AM9:00~PM6:30 水曜定休

# FORGOT TO SAY

編集部「言い忘れたことや、個人的なつぶやき」を毎回編集後記的にお届けします。



名久井

新しくオープンしたひらしん平塚文化芸術ホール、みなさんもう行かれましたか？  
じつは館内のいたるところにデスクやイスがあるので  
ちょっとした仕事や勉強にも気軽に使えますよ。  
今週はそんなホールで開催されるイベントのチケットプレゼントを実施！  
たくさんのご応募をお待ちしております！



**6月8日(水)開催「竜馬四重奏 THE LIVE 2022 in HIRATSUKA」  
抽選で本紙読者3組6名さまをご招待！**

日本の伝統楽器である津軽三味線、篠笛、鼓。そして西洋の伝統を受け継ぐヴァイオリン。  
すべてを融合させた和洋折衷の古くて新しいバンド、竜馬四重奏が平塚に初上陸！

日時/2022年6月8日(水) 18時30分開演(18時00分開場) **チケット好評発売中！**  
会場/ひらしん平塚文化芸術ホール 大ホール

料金/[全席指定]一般:3,000円 当日:3,500円 U22割引:1,000円(枚数限定)  
※U22割引はホール窓口のみ販売します。

※取得した個人情報は抽選後、速やかに破棄します。※当選者の発表は発送をもって代えさせていただきます。※発送は5月下旬を予定しています。

**本紙読者限定チケットプレゼント!**  
QRコードのフォームからお申し込みください  
締め切り  
5/27(金)20時  
期間外のお申し込みは  
抽選の対象外となります



株式会社湘南ジャーナル社

平塚市八重咲町 25-2 LSY42 3F  
TEL: 0463-79-9407  
E-mail: info@shonan-journal.com  
発行責任者: 定成幸代  
発行エリア: 平塚市・大磯町・二宮町  
隔週金曜日 100,000 部発行  
[配布に関するお問い合わせ]  
有限会社ミッド  
TEL: 0463-35-0311(月~金9:00~17:00)

credit

art direction  
Photoli

## 聴こえ方に不安がある? それ、放置すると 難聴が進行しちゃうかも!?

少しずつ日常の行動が緩和されて、G.W.には親族や友人と久々に会ったという人も多いのでは。そんなとき、会話は問題なく聞き取れたでしょうか? 少しでも不安がある人は要注意。脳は聴こえた音を「意味のある言葉」に変換してくれるが、聴きづらさを放置すると、この処理能力が衰えてしまう。今は「少し聴こえにくいかも?」程度でも、脳が衰えると一気に難聴が進行する恐れもある。だからこそ、補聴器は早めの使い始めが肝心というわけ。頼りになるのは約30年、1,000人以上の「聴こえの悩み」に向き合ってきた東海補聴器平塚店。自分自身はもちろん、家族の聴こえに不安がある人も、ぜひ一度相談してみてください。



「ご予約をオススメします!」  
**無料 補聴器なんでも相談**  
両耳装着・割引キャンペーンも実施中!

全国展開中の安心の専門店  
東海補聴器センター  
平塚市老松町4-11 営業/9:00~17:00 休/日・祝・第4土曜  
TEL/FAX 0463-24-7915  
まずはお電話でご相談ください



次回 5/27  
WEEKEND No.007  
お楽しみに!



新築売戸建住宅  
**大磯**  
JR東海道線大磯駅 徒歩5分  
2SLDK  
**3,280万円**  
建物面積 93.15㎡  
築年月 2021年11月  
湘南の注文住宅/不動産/リフォーム  
鈴木建設株式会社  
TEL 0120-036-355  
建築工事費: 神奈川県知事許可(特-30)第37633号  
宅地建物取引業: 神奈川県知事(6)第20522号

**TOKKEI**  
特別警備保障  
特別警備保障 検索



あなたのデザインが七夕飾りやまちの活性化に採用されるかも!?

## デザインで “七夕” “平塚” を盛り上げよう! プロジェクト

七夕まつりや平塚の駅前商店街のイメージアップをデザインの観点からアプローチしてくれる作品を募集! 思い入れのある“七夕”・“平塚”をモチーフにした自由なデザインを、地域の活性化に役立ててください!

**募集要項**

**デザインテーマ**  
“平塚”・“七夕”をイメージさせるようなもの

**デザイン用途**  
平塚市中心街イベント実行委員会、(一社)七夕飾り空いっぱいプロジェクトの制作する掲出物など

**デザイン使用予定の一部**  
・七夕まつりの竹飾り、ポスター、webなど  
・平塚駅北口中心商店街会振興のポスター、webなど

**制作形式**  
手書き、デジタルなどなんでもOK  
(デジタル制作における形式などはデザイン採用時にご相談)

**制作サイズ**  
基本的に制限なし  
(デザイン採用時にリサイズや加工をお願いする場合があります)

**募集期間**  
随時(今年の七夕飾りに掲出したいものは、6/10(金)必着)

**審査期間**  
デザイン到着後に随時審査

**審査方法**  
平塚市中心街イベント実行委員会、(一社)七夕飾り空いっぱいプロジェクトが審査

**応募方法**  
E-mailで、件名に「デザイン応募」、本文に上記の必要事項を記載し、デザイン案の画像データ(jpg/pdf/png等)を添付して送付ください。  
・氏名 ・年齢 ・住所 ・電話番号 ・職業  
・デザインコンセプトの説明など  
応募先E-mailアドレス  
☒ sutamoru@gmail.com

※審査後、デザインが採用された方には、本データの納品をしていただきます。また、知的財産権(著作権)等の帰属に関する書面の取り交わしをする場合があります。

平塚市中心街イベント実行委員会 応募・問い合わせ先 ☒ sutamoru@gmail.com  
主催: 平塚市中心街イベント実行委員会 共催: 一般社団法人七夕飾り空いっぱいプロジェクト

# 無料 PCR検査

平塚駅南口 徒歩2分

所用時間約10分(唾液採取による検査) / 予約不要

**6/30 木 まで 毎日実施中 10:00~19:00**

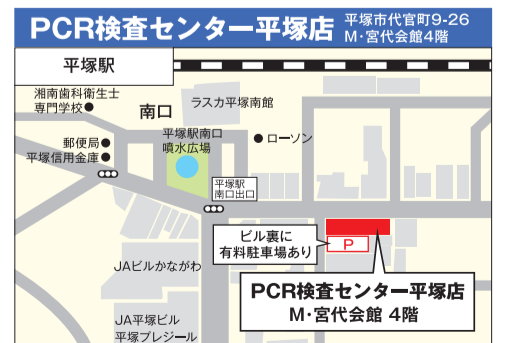
飲食、イベント、旅行、帰省など  
誰かに会いに行く前に  
感染させたくないから受ける!  
同僚や友人の感染で不安な方も

当センターは、神奈川県「PCR等検査無料化事業」の事業者として無料検査を実施しています。



- 必要なもの**
- 身分証明書
  - 携帯電話番号(通知連絡用)
  - Eメールアドレス(通知連絡用)

- 下記に該当する方は検査をお断りしております
- 発熱の症状がある方(37.5度以上)
  - 濃厚接触の可能性のある方
  - 無料PCR検査を4日以内に受けられた方



エレベーターがございますので、4階までお上がりください